

**Deutschland-Rijswijk: Finanz- und Versicherungsdienstleistungen**  
**OJ S 196/2023 11/10/2023**  
**Auftragsbekanntmachung**  
**Dienstleistungen**

**Rechtsgrundlage:**  
Richtlinie 2014/24/EU

---

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber****I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Europäisches Patentamt (EPO)  
Postanschrift: Patentlaan 2  
Ort: Rijswijk  
NUTS-Code: DE212 München, Kreisfreie Stadt  
Postleitzahl: 2288 EE  
Land: Deutschland  
Kontaktstelle(n): Beschaffung und Lieferantenmanagement  
E-Mail: [tenderteam@epo.org](mailto:tenderteam@epo.org)  
Telefon: +31 70340-2040  
**Internet-Adresse(n):**  
Hauptadresse: [www.epo.org/tenders](http://www.epo.org/tenders)  
Adresse des Beschafferprofils: [www.epo.org/tenders](http://www.epo.org/tenders)

**I.3. Kommunikation**

Der Zugang zu den Auftragsunterlagen ist eingeschränkt. Weitere Auskünfte sind erhältlich unter: [www.epo.org/tenders](http://www.epo.org/tenders)  
Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen  
Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via: <https://www.epo.org/NetServer/>

**I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Europäische Institution/Agentur oder internationale Organisation

**I.5. Haupttätigkeit(en)**

Andere Tätigkeit: Patente

---

**Abschnitt II: Gegenstand****II.1. Umfang der Beschaffung****II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Dienstleistungen für die Verwaltung durch Dritte im Gesundheitsversicherungssystem  
Referenznummer der Bekanntmachung: EPO-2023-0033

**II.1.2. CPV-Code Hauptteil**

66000000 Finanz- und Versicherungsdienstleistungen

**II.1.3. Art des Auftrags**

Dienstleistungen

#### **II.1.4. Kurze Beschreibung**

Die Europäische Patentorganisation (EPO) schreibt die Verwaltung ihres Krankenversicherungssystems und anderer mit Krankenversicherungsangelegenheiten zusammenhängender Aufgaben aus. Als zwischenstaatliche Organisation bietet die EPO ihrem Personal ein eigenes Sozialversicherungssystem an, das unabhängig von den in den Ländern, in denen sie eine Dienststelle hat (Deutschland, Niederlande, Österreich und Belgien), angebotenen Sozialversicherungssystemen ist. Im Rahmen dieses Sozialversicherungspakets sind alle Mitarbeiter der EPO, Pensionäre und ihre Familien durch das Krankenversicherungssystem der EPO abgedeckt.

#### **II.1.5. Geschätzter Gesamtwert**

#### **II.1.6. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

### **II.2. Beschreibung**

#### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

66510000 Versicherungen, 66512200 Krankenversicherung (Pflichtversicherung)

#### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

#### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Siehe Ausschreibungsunterlagen

#### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Die nachstehenden Kriterien

Qualitätskriterium - Name: Technische Kriterien / Gewichtung: 70.00

Preis - Gewichtung: 30.00

#### **II.2.6. Geschätzter Wert**

#### **II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Laufzeit in Monaten: 60

Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja

Beschreibung der Verlängerungen:

Der ursprüngliche Vertragszeitraum kann nach dem Ermessen der EPA bis zu 2 (zwei) Mal um jeweils 2 (zwei) Jahr verlängert werden.

#### **II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: ja

#### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: ja

Beschreibung der Optionen:

Seihe Ausschreibungsunterlagen

#### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

#### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

Änderungsvorschläge, die sich in einer erheblichen Einschränkung der Rechte und Sicherheiten der EPO niederschlagen würden, sind nicht zulässig.  
Fragen, die nach der Annahmefrist für Rückfragen (s. VI.3) eingehen, werden nicht beantwortet. Es ist jedoch nach Fristablauf möglich, eine Liste der von anderen Bietern eingereichten Fragen und der entsprechenden Antworten im BIETERCOCKPIT einzusehen.

## **Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben**

---

### **III.1. Teilnahmebedingungen**

#### **III.1.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit**

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:  
Siehe Ausschreibungsunterlagen

#### **III.1.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit**

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:  
Siehe Ausschreibungsunterlagen

### **III.2. Bedingungen für den Auftrag**

#### **III.2.2. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags**

Reichen mehrere Bieter ein gemeinsames Angebot ein, so haften sie gesamtschuldnerisch für die Erfüllung der vertraglichen Verpflichtungen. Zusammen mit dem Angebot ist eine entsprechende von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft unterzeichnete Erklärung einzureichen, in der ein Vertreter bestimmt ist, der bevollmächtigt ist, für alle Mitglieder zu handeln.

#### **III.2.3. Für die Ausführung des Auftrags verantwortliches Personal**

Verpflichtung zur Angabe der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind

## **Abschnitt IV: Verfahren**

---

### **IV.1. Beschreibung**

#### **IV.1.1. Verfahrensart**

Offenes Verfahren

#### **IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

#### **IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

### **IV.2. Verwaltungsangaben**

#### **IV.2.2. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge**

Tag: 04/12/2023 Ortszeit: 12:00

#### **IV.2.3. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber**

#### **IV.2.4. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können**

Englisch

#### **IV.2.6.**

## **Bindefrist des Angebots**

Das Angebot muss gültig bleiben bis: 30/08/2024

### **IV.2.7. Bedingungen für die Öffnung der Angebote**

Tag: 04/12/2023 Ortszeit: 12:00

Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren: entfällt

## **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

### **VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags**

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

### **VI.2. Angaben zu elektronischen Arbeitsabläufen**

Die elektronische Rechnungsstellung wird akzeptiert

### **VI.3. Zusätzliche Angaben**

Nur elektronische Angebote dürfen eingereicht werden. Bitte beachten Sie, dass eine qualifizierte elektronische Signatur erforderlich ist, siehe die Angaben auf der Webseite des EPA: [https://www.epo.org/about-us/tenders/signatures\\_de.html](https://www.epo.org/about-us/tenders/signatures_de.html)

Enddatum um die Verdingungsunterlagen herunterzuladen:

03.12.2023 23:30

Annahmeschluss für Rückfragen bei der EPO:

07.11.2023 12:00

Rückfragen sind über das Bietercockpit einzureichen.

### **VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

#### **VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Siehe Allgemeine Ausschreibungsbedingungen

Postanschrift: entfällt

Ort: entfällt

Land: Deutschland

Internet-Adresse: [www.epo.org/about-us/tenders/general-conditions.html](http://www.epo.org/about-us/tenders/general-conditions.html)

#### **VI.4.2. Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: entfällt

Postanschrift: entfällt

Ort: entfällt

Land: Deutschland

#### **VI.4.3. Einlegung von Rechtsbehelfen**

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Bitte berücksichtigen Sie, dass die Beschaffungsverfahren der EPO ausschließlich den eigenen Beschaffungsvorschriften der EPO unterliegen. Die relevanten Vorschriften sind in den Allgemeinen Ausschreibungsbedingungen der EPO beschrieben, welche auf der Website der EPO [https://www.epo.org/about-us/tenders/general-conditions\\_de.html](https://www.epo.org/about-us/tenders/general-conditions_de.html) abrufbar sind.

#### **VI.4.4. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

Offizielle Bezeichnung: Beschaffung und Lieferantenmanagement

Postanschrift: Europäisches Patentamt

Ort: München

Postleitzahl: 80298

Land: Deutschland

**VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

06/10/2023